

SAAB THALES AEW SYSTEMS AB
ÅRSREDOVISNING FÖR ÅR 2017

Λ. ΓΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
Σ (ΑΜΔΣΘ 9936)
- Τ.Κ. 54626, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
11 / ΚΙΝ: 6979 703703
0 - ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
gortselidis@gmail.com

Λ. ΓΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
(ΑΜΔΣΘ 9936)
- Τ.Κ. 54626, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
/ ΚΙΝ: 6979 703703
- ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
gortselidis@gmail.com

7W

na5

ÅRSREDOVISNING

Styrelsen för Saab Thales AEW Systems AB (ETAS) får härmed avge redovisning för bolagets verksamhet för år 2017.

Företaget är ett samriskföretag till lika delar ägt av Saab Microwave Systems AB och Thales DMS France.

Förvaltningsberättelse 2017

Allmänt om verksamheten

Grekiska staten inledde i slutet av 1998 upphandling av flygburen spaningsradar.

För att delta i denna upphandling samt för genomförande av ett eventuellt kontrakt bildade Ericsson Microwave Systems AB (numera Saab Microwave Systems AB) tillsammans med franska Thomson CSF Detexis (numera Thales DMS France) detta samriskbolag i början av 1999.

Kontrakt omfattande leverans av bl a fyra st flygburna system tecknades i början av juli 1999.

Företagets uppgift är att genomföra nämnda kontrakt. Uppdraget omfattar projektledning, systemdefinition, upphandling av delsystem, systemintegration och verifiering samt leverans.

De viktigaste underleverantörerna är

- Saab Microwave Systems AB med ansvar för spaningsradar och ledningssystem
- Thales DMS France (ex Thomson CSF Detexis) med ansvar för kommunikationssystem och tele-motmedel
- Embraer som svarar för flygplansleveranser och installation.

Leverans till kund av kompletta system genomfördes under andra halvåret 2008.

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΤΗΛ: 2310 22
ΑΦΜ: 139996
e-mail: christ

ΧΡΗΣΤΟΣ Γ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25
ΤΗΛ: 2310 2255
ΑΦΜ: 1399967
e-mail: christos

Saab Thales AEW Systems AB

556566-6053

Flerårsöversikt kSEK	2017	2016	2015	2014
Bruttoresultat	-	-	-	-
Resultat efter finansiella poster	-	-55	-2	-11
Soliditet %	19,6	17,8	19,2	20,2

Resultatsdisposition

Till årsstämman förfogande står följande vinstmedel

Fritt eget kapital enligt balansräkningen	8 215 035 kronor
Årets förlust	- 49 kronor
Totalt	8 214 986 kronor

Styrelsen föreslår att vinstmedlen disponeras enligt följande

Balanseras i ny räkning	8 214 986 kronor
-------------------------	------------------

Förändring av eget kapital

	Aktie- kapital kSEK	Balanserat resultat kSEK	Årets resultat kSEK	Totalt kSEK
Eget kapital 2017-01-01	5 000	3 270		8 215
Resultatdisposition enligt årsstämman			-55	
Balanseras i ny räkning		- 55	55	-
Årets resultat			0	
Eget kapital 2017-12-31	5 000	3 215	0	8 215

TW
MT

ΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
(ΑΜΔΣΘ 9936)
Κ. 54626, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
/ ΚΙΝ: 6979 703703
ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
tselidis@gmail.com

ΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
(ΑΜΔΣΘ 9936)
54626, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΚΙΝ: 6979 703703
ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
tselidis@gmail.com

RESULTATRÄKNING FÖR ÅR	20170101 – 20171231 kSEK	20160101 – 20161231 kSEK
Bruttoresultat	-	-
Övriga rörelsekostnader	-32	-53
Rörelseresultat	-32	-53
Finansiella poster		
Ränteutäkter och liknande resultatposter	-	
Räntekostnader och liknande resultatposter	32	
Summa finansiella poster	32	-2
Resultat efter finansiella poster	0	-55
Skatter		
Skattejustering på årets resultat	-	-
ÅRETS RESULTAT	0	-55

ΧΡΗΣΤΟΣ Π.
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25-7
ΤΗΛ: 2310 225511
ΑΦΜ: 139996770
e-mail: c2ristos.go

ΧΡΗΣΤΟΣ Π.
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25-7
ΤΗΛ: 2310 225511
ΑΦΜ: 139996770
e-mail: christos.g

Saab Thales AEW Systems AB

556566-6053

BALANSRÄKNING

20171231
kSEK

20161231
kSEK

TILLGÅNGAR

OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR

Kortfristiga fordringar	2 068	2 316
Kortfristiga placeringar	39 708	43 757
Kassa och bank	170	57
Summa omsättningstillgångar	41 946	46 130
SUMMA TILLGÅNGAR	41 946	46 130

EGET KAPITAL

Bundet eget kapital

Aktiekapital (50 000 med kvotvärde 100 SEK) 5 000 5 000

Fritt eget kapital

Balanserad vinst 3 215 3 270
Årets resultat 0 -55

Summa eget kapital 8 215 8 215

Kortfristiga skulder 33 731 37 915

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER 41 946 46 130

TELEFON
8 9500
00EZAADNIKH
5779 703703
0E2/NIKHE
@gmail.com

TELEFON
8 9500
00EZAADNIKH
5779 703703
0E2/NIKHE
@gmail.com

TW
dT

NOTER TILL ÅRSREDOVISNINGEN

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

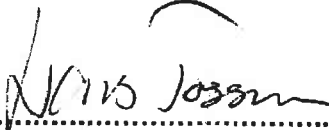
Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre aktiebolag.

Utländsk valuta

Likvida medel, fordringar och skulder i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs.

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΤΗΛ: 2310 221
ΑΦΜ: 1399965
e-mail: christo

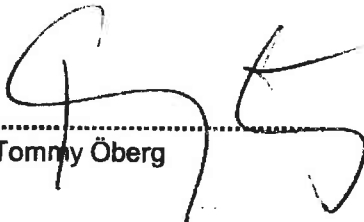
Göteborg den 11/6 2018



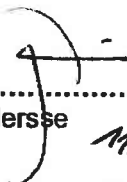
Lars Tossman
Styrelsens Ordförande


Jean-Marie Trouche

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΤΗΛ: 2310
ΑΦΜ: 139
e-mail: ch




Tommy Öberg


Thierry Weulersse
11/06/2018
Thierry WEULERSSE
VP ISR FR domain
Site Management Director for Euro OPL
Thales

Vår revisionsberättelse har avgivits den 27/6 2018

PricewaterhouseCoopers AB


Johan Palmgren
Auktoriserad revisor

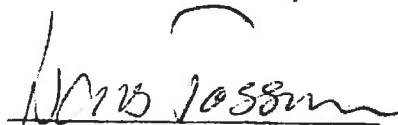
ΧΡΗΣΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ
ΤΗΛ: 2310
ΑΦΜ: 1399
e-mail: chris

Saab Thales AEW Systems AB, 556566-6053

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot intygar, att en med denna avskrift likalydande handling framlades vid årsstämma den 27 juni 2018 varvid häri intagna resultaträkningar och balansräkningar fastställdes. Stämman beslöt godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Göteborg, den 27 juni 2018



Lars Tossman
Ledamot, ordf.

SAAB THALES
556566-6053
STYRELSELEDAMOT
LARS TOSSMAN
679 703703
LARS@SAABTHALES.COM

SAAB THALES
556566-6053
STYRELSELEDAMOT
LARS TOSSMAN
679 703703
LARS@SAABTHALES.COM

SAAB THALES
556566-6053
STYRELSELEDAMOT
LARS TOSSMAN
679 703703
LARS@SAABTHALES.COM

ΧΡΗΣΤΟΣ Π. ΓΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (ΑΜΔΣΘ 9936)
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25 - Τ.Κ. 54626, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ: 2310 225511 / ΚΙΝ: 6979 703703
ΑΦΜ: 139996770 - ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
e-mail: christos.gortselidis@gmail.com

ΧΡΗΣΤΟΣ Π.
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25 -
ΤΗΛ: 2310 225511
ΑΦΜ: 139996770
e-mail: christos.g

ΧΡΗΣΤΟΣ Π. ΓΚ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (ΑΙ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25 - Τ.Κ. 5
ΤΗΛ: 2310 225511 / Κ
ΑΦΜ: 139996770 - ΔΟ
e-mail: christos.gorts

ΧΡΗΣΤΟΣ Π. Γ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25 - Τ.
ΤΗΛ: 2310 225511
ΑΦΜ: 139996770 -
e-mail: christos.go:

ΧΡΗΣΤΟΣ Π
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25
ΤΗΛ: 2310 225
ΑΦΜ: 1399967
e-mail: christos

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Saab Thales AEW Systems AB, org.nr 556566-6053

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Saab Thales AEW Systems AB för år 2017.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Saab Thales AEW Systems AB:s finansiella ställning per den 31 december 2017 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Saab Thales AEW Systems AB.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Saab Thales AEW Systems AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Saab Thales AEW Systems AB för år 2017 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Saab Thales AEW Systems AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av vårt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Göteborg den 27/6 2018
PricewaterhouseCoopers AB

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ακριβές φωτοαντίγραφο από το πρωτότυπο που μου
πιδείχθηκε, το οποίο εκδίδω και επικυρώνω σύμφωνα
με τον Κώδικα Δικηγόρων και έχει πλήρη ισχύ ενώπιον
οποιασδήποτε Δικαστικής ή άλλης Αρχής καθώς και έναντι
ιδιωτών, φυσικών ή νομικών προσώπων (άρθρο 36 παρ. 2β)
N.4194/2013-ΦΕΚ Α' 208/27-09-2013)

Θεσσαλονίκη, 14-09-2018

Επικυρώνων Δικηγόρος

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Ακριβές φωτοαντίγραφο από το πρωτότυπο που μου
πιδείχθηκε, το οποίο εκδίδω και επικυρώνω σύμφωνα
με τον Κώδικα Δικηγόρων και έχει πλήρη ισχύ ενώπιον
οποιασδήποτε Δικαστικής ή άλλης Αρχής καθώς και έναντι
ιδιωτών, φυσικών ή νομικών προσώπων (άρθρο 36 παρ. 2β)
N.4194/2013-ΦΕΚ Α' 208/27-09-2013)

Θεσσαλονίκη, 14-09-2018

Επικυρώνων Δικηγόρος

ΧΡΗΣΤΟΣ Π. ΓΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (ΑΜΔΣΘ 9936)
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25, Τ.Κ. 54006, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ: 2310 225511 / ΚΙΝ: 6979 703703
ΑΦΜ: 139996770 - ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
e-mail: christos.gortselidis@gmail.com

ΧΡΗΣΤΟΣ Π. ΓΚΟΡΤΣΕΛΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ (ΑΜΔΣΘ 9936)
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 25, Τ.Κ. 54006, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ: 2310 225511 / ΚΙΝ: 6979 703703
ΑΦΜ: 139996770 - ΔΟΥ: Α' ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ
e-mail: christos.gortselidis@gmail.com